

GEMEINDE TISENS
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI TESIMO
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom

Seduta del

Uhr – Ore

08.10.2024

08:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindefachausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige“ vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale

			Abw. Entsch./ Ass. Giust.	Abw. Unentsch./ Ass. Ingiust.
Bürgermeister	MATSCHER Christoph	Sindaco		
Vize-Bürgermeisterin	KRÖSS Roswitha	Vice-Sindaca		
Gemeindereferentin	FREI UNTERHOLZNER Elisabeth	Assessore		
Gemeindereferent	HOLZNER Christoph	Assessore	X	
Gemeindereferent	PREMSTALLER Roland	Assessore		

Ihren Beistand leistet die Gemeindefachsekretärin

Assiste la segretaria comunale

Dr. INNERHOFER Hella

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt
Frau/HerrRiconosciuto legale il numero degli intervenuti, la/il
Signora/e

MATSCHER Christoph

in ihrer/seiner Eigenschaft als Bürgermeister den
Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Behandelt
wird folgender

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e
dichiara aperta la seduta. Si tratta il seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

**CIG: B35562C916 Kindergarten:
Beauftragung eines Catering Services als
Ersatz bei Ausfall des Küchenpersonals -
Zeitraum 2024 - 2026 - Zusatzauftrag für das
Jahr 2024**

**CIG: B35562C916 Scuola materna: conferimento
incarico di un servizio di catering per sostituire il
personale di cucina in caso di assenza - periodo
2024 - 2026 - incarico aggiuntivo per l'anno 2024**

Festgestellt,

dass bei Ausfall des Küchenpersonals für einen Ersatz der Essenslieferung im Kindergarten Prissian gesorgt werden muss;

dass mit Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 51 vom 30.01.2024 der Cateringservice Tribus KG d. Lanz Wilfried & Co. aus Lana, mit der Essenslieferung für den Kindergarten Prissian für den Zeitraum 2024-2026 beauftragt worden ist;

dass mit Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 413 vom 01.10.2024 dem/der Gemeindebediensteten mit der internen Matrikelnummer 266 – spezialisierte/r Köchin/Koch – mit einem Vollzeitarbeitsverhältnis von 38/38 Wochenstunden, für den Zeitraum vom 04.10.2024 bis 14.12.2024, jeden Freitag, und für die Prüfungstage gemäß vorgelegtem Kursstundenplan, ein Bildungsurlaub von insgesamt 91,12 Stunden gewährt worden ist, um die Teilnahme am Lehrgang „Diätetisch geschulte/r Köch/in DGE“ zu ermöglichen;

dass es deshalb notwendig ist für obgenannten Zeitraum den Cateringservice Tribus KG d. Lanz Wilfried & Co. aus Lana, einen Zusatzauftrag zu erteilen.

Darauf hingewiesen, dass gemäß GvD Nr. 36/2023, Art.50, Absatz 1, Buchstabe a) Arbeiten unter 150.000 Euro und gemäß Buchstabe b) Lieferungen und Dienstleistungen unter 140.000 Euro im Wege der Direktvergabe vergeben werden können;

Darauf hingewiesen, dass gemäß Art. 21/ter des L.G. vom 29.01.2002, Nr. 1, die Gemeinden verpflichtet sind, nur auf die Rahmenvereinbarungen zurückzugreifen, die von der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (AOV) der Autonomen Provinz Bozen in ihrer Eigenschaft als Stelle für Sammelbeschaffungen abgeschlossen werden. Für die Vergabe von Liefer-, Dienstleistungs- und Instandhaltungsaufträgen unter dem EU-Schwellenwert greifen die öffentlichen Auftraggeber als Alternative und unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt des Landes Südtirol oder auf das telematische System (E-Procurement) des Landes zu, wenn es keine Ausschreibungen für die Zulassung gibt;

Darauf hingewiesen, dass die gesetzlichen Voraussetzungen und die Zweckmäßigkeit der freien Verhandlung für die Vergabe des Auftrages im Wege des Direktauftrages bestehen, da es sich um Vertragsleistungen mit geringem Betragsausmaß handelt und es wegen der Beschaffenheit der Leistung, aus Gründen der Effizienz und Rationalisierung und im Sinne der Verfahrensvereinfachung für den erleichterten Zugang von Klein- und Mittelbetrieben, nicht zielführend erscheint, eine öffentliche Ausschreibung vorzunehmen;

Festgehalten, dass gemäß „APB Anwendungsrichtlinien Nr. 10“ das Nichtvorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses angenommen wird, da (i) der Vertragswert unter Euro 140.000 für Dienstleistungen und Lieferungen bzw. unter Euro 500.000 für Bauaufträge liegt und (ii) der einzige Projektverantwortliche keine anderweitige Beurteilung vorgenommen hat;

Für angebracht erachtet, eine direkte Beauftragung im Sinne von Art. 26 LG 16/2015 zu vergeben.

Nach Einsichtnahme in das Angebot der Gesellschaft Catering Tribus KG d. Lanz Wilfried & Co. aus Lana vom 01.10.2024, welche die Zusatzlieferungen des Essens für den Kindergarten in Prissian zum Preis von € 6,00/Mahlzeit zzgl. 4% MwSt., also zum geschätzten Gesamtbetrag von € 4.807,70 zzgl. 4% MwSt., anbietet;

Festgestellt, dass das genannte Angebot den Anforderungen und Bedingungen der Gemeinde entspricht und daher angenommen werden kann;

Für angebracht erachtet, die Gemeindevorstandin als einzige Projektverantwortliche (EPV) im Sinne des Art. 15 des GvD Nr. 36/2023 zu ernennen bzw. zu bestätigen;

Festgestellt, dass das Vorhandensein der Voraussetzungen des Bieters laut Art. 94 und ff. des GvD Nr. 36/2023 durch Eintragung desselben in das telematische Verzeichnis des Online-Portals ISOV der Autonomen Provinz Bozen bestätigt wurde;

Für notwendig erachtet, gegenständliche Maßnahme im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 für unverzüglich vollziehbar zu erklären, um den Auftrag so bald als möglich vergeben zu können und um die Folgemaßnahmen zügig vornehmen zu können;

Nach Einsichtnahme in

–das GvD Nr. 36/2023, in geltender Fassung;

–das Landesgesetz Nr. 16/2015, in geltender Fassung;

–die geltende Gemeindeverordnung über die Durchführung von Ar-

Constato,

che in caso di assenza del personale di cucina è necessario provvedere ad una sostituzione per la fornitura dei pasti nella scuola materna di Prissiano;

che con delibera della Giunta comunale n. 51 dd. 30.01.2024 il Cateringservice Tribus KG d. Lanz Wilfried & Co. di Lana, è stato incaricato della fornitura dei pasti alla scuola materna di Prissiano per il periodo dal 2024-2026;

che con delibera della giunta comunale n. 413 dd. 01.10.2024 è stato concesso un permesso per motivi di studio durante l'orario di lavoro al/la dipendente comunale con matricola interna 266 – cuoco/a specializzato/a con un rapporto di lavoro a tempo pieno 38/38 ore settimanali, per il periodo dal 04/10/2024 al 14/12/2024, ogni venerdì, e per i giorni di esame secondo l'orario del corso presentato, nella misura di 91,12 ore durante gli orari di lavoro per consentire la frequenza del corso „Diätetisch geschulte/r Köch/in DGE“;

che per questo è necessario incaricare per il suddetto periodo il cateringservice Tribus KG d. Lanz Wilfried & Co. di Lana, con un incarico aggiuntivo.

Dato atto che ai sensi del D.lgs n. 36/2023, art. 50, comma 1, lettera a) lavori di importo inferiore a 150.000 euro ed ai sensi della lettera b) servizi e forniture di importo inferiore a 140.000 euro possono essere aggiudicati con affidamento diretto;

Fatto presente che ai sensi dell'art. 21/ter della L.P. 29.01.2002, n. 1, i Comuni sono obbligati a ricorrere solo alle convenzioni-quadro stipulate dal soggetto aggregatore provinciale Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ACP) della Provincia Autonoma di Bolzano. Per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le amministrazioni pubbliche, in alternativa e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale (E-Procurement);

Considerato che sussistono le condizioni normative come pure l'opportunità e la convenienza per l'affidamento in via di incarico diretto, il cui valore peraltro è di importo limitato e che inoltre, data la natura delle prestazioni, per motivi di efficienza e razionalizzazione e per motivi di semplificazione delle procedure al fine di favorire l'accesso delle piccole e medie imprese non appare conveniente esperire, per il loro affidamento, una pubblica gara;

Dato atto, che ai sensi della “Linea Guida PAB n. 10” l'assenza di un interesse transfrontaliero certo è presunta, in quanto (i) l'importo del contratto da affidare è inferiore all'importo di euro 140.000 per servizi e forniture ovvero inferiore a euro 500.000 per lavori e (ii) il responsabile unico del progetto non ha eseguito una valutazione diversa;

Ritenuto di poter procedere mediante affidamento diretto ai sensi dell'art. art. 26, LP 16/2015.

Vista l'offerta economica della società Catering Tribus sas d. Lanz Wilfried & c. di Lana del 01.10.2024, la quale offre la fornitura aggiuntiva dei pasti per la scuola materna per un prezzo di € 6,00/pasto più 4% IVA, quindi per un importo stimato di € 4.807,70 più 4% IVA;

Accertato, che l'offerta corrisponde alle richieste e condizioni del Comune e per tale motivo potrà essere approvata;

Ritenuto opportuno nominare risp.te confermare la Segretaria comunale come responsabile unica del progetto (RUP) ai sensi e per gli effetti dell'art. 15 del D.Lgs n. 36/2023;

Accertato che l'esistenza dei presupposti dell'offerente di cui all'articolo 94 e ss. del D.lgs n. 36/2023 è stata confermata tramite iscrizione dello stesso nell'elenco telematico del portale informatico SICP della Provincia Autonoma di Bolzano;

Ritenuto doveroso di dichiarare la presente delibera immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, onde poter affidare l'incarico al più presto possibile ed al fine di permettere uno svolgimento celere dei provvedimenti consecutivi;

Visti

–il D.lgs n. 36/2023, e successive modifiche;

–la legge provinciale n. 16/2015, e successive modifiche;

–il vigente regolamento comunale per per l'esecuzione di lavori, forn-

beiten, Lieferungen und Dienstleistungen in Regie;

- die geltende Gemeindeverordnung über die Regelung der Verträge;
- das Einheitliche Strategiedokument für den Dreijahreszeitraum 2024 – 2026, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 51/2023;
- den Haushaltsvoranschlag 2024 – 2026 dieser Gemeinde, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 52/2023;
- Arbeitsplan zum Haushaltsvoranschlag 2024-2026 dieser Gemeinde, genehmigt mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 1/2024;

Nach Einsichtnahme in die Gemeindegatzung;

Nach Einsichtnahme in die geltende Fassung des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018;

Nach Einsichtnahme in die positiven Gutachten zum Beschlussvorschlag im Sinne der Art.185 und 187 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr.2 vom 03.05.2018 hinsichtlich der:

- fachlichen Ordnungsmäßigkeit (tQHvK5qWa/hpZ4wUB9wd2J0yoqbfNnNmGduoqCnbl=)
- buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (ZPnFl4r0wnoLagUZxu7Hjr1sBJbk2T01jskD92ztA9A=);

BESCHLIEßT DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig:

- 1) die Gesellschaft Catering Tribus KG d. Lanz Wilfried & Co. aus Lana mit der zusätzlichen Essenslieferungen als Ersatz für das Küchenpersonal im Kindergarten Prissian im obgenannten Zeitraum, gemäß Angebot über das Online-Portal ISOV der Autonomen Provinz Bozen, mit einem Gesamtbetrag von Euro 4.807,70 + 4% MwSt. = Euro 5.000,00 zu beauftragen;
- 2) die Gemeindegatzarin als einzige Projektverantwortliche (EPV) im Sinne des Art. 15 des GvD Nr. 36/2023 zu ernennen bzw. zu bestätigen;
- 3) Die Gemeindegatzarin wird hiermit beauftragt, den definitiven Zuschlag über das Online-Portal ISOV der Autonomen Provinz Bozen durchzuführen.
- 4) die Ausgabe wird gemäß nachstehender Übersicht finanziert:

Verpflichtung Nr. N. impegno	Kompetenzjahr Anno di competenza	Kapitel Capitolo	Kostenstelle Centro di costo	Betrag Importo
371	2024	04011.03.10200	40100	5.000,00 €

- 5) Weisung zu erteilen, dass der geschuldete Betrag nach erfolgter Ausführung des Auftrages sowie nach Vorlage einer ordnungsgemäß erstellten Rechnung, im Sinne des Art.16 der geltenden Verordnung über das Rechnungswesen der Gemeinde zur Auszahlung gelangt;
- 6) dieser Beschluss wird aus den in den Prämissen angeführten Gründen, mit eigener Abstimmung mit einstimmigem Ausgang im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, für unverzüglich vollziehbar erklärt.

Hinweis:

Jeder Interessierte kann gegen diesen Beschluss im Sinne von Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindeausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung), kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

ture e servizi in economia;

- il vigente regolamento comunale per la disciplina dei contratti;
- il documento unico di programmazione (DUP) per il triennio 2024 – 2026, approvato con delibera consiliare comunale n. 51/2023;
- bilancio di previsione 2024 – 2026 di questo Comune, approvato con delibera consiliare comunale n. 52/2023;
- il piano operativo per il bilancio di previsione 2024-2026 di questo Comune, approvato con delibera di Giunta comunale n. 1/2024;

Visto lo statuto comunale;

Visto il vigente „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“ (CEL) approvato con legge regionale n.2 del 03.05.2018;

Visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione ai sensi degli artt.185 e 187 del „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige“ (CEL), approvato con legge regionale n.2 del 03/05/2018 in ordine:

- alla regolarità tecnica (tQHvK5qWa/hpZ4wUB9wd2J0yoqbfNnNmGduoqCnbl=)
- alla regolarità contabile (ZPnFl4r0wnoLagUZxu7Hjr1sBJbk2T01jskD92ztA9A=);

LA GIUNTA COMUNALE DELIBERA

ad unanimità di voti:

- 1) di affidare alla società Catering Tribus sas d. Lanz Wilfried & Co. di Lana la fornitura aggiuntiva dei pasti come sostituzione all'assenza del personale di cucina della scuola materna Prissiano per il suddetto periodo, in base all'offerta tramite il portale informatico SICIP della Provincia Autonoma di Bolzano, per un importo complessivo di Euro 4.807,70 + 4% IVA = Euro 5.000,00;
- 2) di nominare risp.te confermare la Segretaria comunale come responsabile unica del progetto (RUP) ai sensi e per gli effetti dell'art. 15 del D.Lgs n. 36/2023;
- 3) Di incaricare la segretaria comunale di effettuare l'aggiudicazione definitiva presso il portale informatico SICIP della Provincia Autonoma di Bolzano;
- 4) di finanziare la spesa come risulta dal seguente prospetto:

- 5) di dare ordine, affinché venga liquidato l'importo dovuto, a compimento dell'incarico nonchè previa presentazione di regolare fattura, nei modi previsti dall'art.16 del vigente regolamento comunale di contabilità;
- 6) di dichiarare, per i motivi citati in premessa, con ulteriore votazione unanimemente espressa la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'articolo 183 comma 4 del „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“ (CEL) approvato con legge regionale n.2 del 03.05.2018.

Avvertimento:

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'art. 183 comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige. Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt
Der Vorsitzende - Il Presidente
MATSCHER Christoph

Letto, confermato e sottoscritto
Schriftführer: die Gemeindesekretärin - Segretario: la
Segretaria comunale
Dr. INNERHOFER Hella

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale